



DODATEK č. 2
ke SMLOUVĚ O POSKYTNUTÍ LICENCE K STANDARDNÍMU SOFTWARE
A POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB JEHO PODPORY
ZE DNE 17.5.2017
(dále jen „Smlouva“)

mezi

SAP ČR, spol. s r.o.

Vyskočilova 1481/4, Michle, Praha 4, PSČ 140 00

IČ: 49713361

DIČ: CZ49713361

zastoupená paní Hanou Součkovou, generální ředitelkou,

a paní Martinou Šmídovou, finanční ředitelkou,

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 23228,

(dále jen „SAP“)

a

Státní zemědělský intervenční fond

Praha 1, Nové Město, Ve Smečkách 801/33

IČ: 48133981

DIČ: CZ48133981

zastoupený Ing. Martinem Šebestyánem, MBA, generálním ředitelem

(dále jen „Nabyvatel licence“)

Číslo, pod kterým je Nabyvatel licence evidován u SAP: 300418

1. PREAMBULE

Společnost SAP a Nabyvatel licence tímto uzavírají tento dodatek ke Smlouvě („Dodatek“), a to za dále uvedených podmínek.

2. PŘEDMĚT DODATKU

Předmětem tohoto Dodatku je poskytnutí nevýhradní licence k užívání standardního Software Nabyvateli licence v rozsahu uvedeném v Příloze 1 tohoto Dodatku („Software“). Celková částka licenčních poplatků podle Přílohy 1 činí **CZK xxxxxxxx**

3. ÚZEMÍ.

Celosvětově, přičemž platí omezení uvedená na adrese www.sap.com/company/licenses, která mohou být příležitostně aktualizována.

4. PODPORA SAP A SOUVISEJÍCÍ POPLATKY

Společnost SAP a Nabyvatel licence se dohodli, že pro software licencovaný na základě tohoto Dodatku budou poskytovány služby podpory SAP Enterprise Support, a to v souladu s Popisem služeb podpory SAP uvedeným v Příloze 2 tohoto Dodatku.

Služby podpory SAP pro software licencovaný na základě tohoto Dodatku budou poskytovány od prvního dne kalendářního měsíce, který následuje po datu podpisu tohoto Dodatku. První období služeb podpory SAP představuje zbytek aktuálního kalendářního roku a celý další kalendářní rok (s výjimkou případů, kdy datum účinnosti je 1. ledna příslušného kalendářního roku; v takovém případě skončí první období 31. prosince příslušného kalendářního roku) („Počáteční období“). Po uplynutí Počátečního období, v souladu s tímto Dodatkem a Popisem služeb podpory SAP, budou služby podpory SAP obnoveny na začátku každého kalendářního roku na období dalšího jednoho roku.

Poplatky za služby podpory SAP se platí čtvrtletně předem a jejich výše se stanoví postupem uvedeným níže. Na poplatky za služby podpory SAP bude vystaven řádný daňový doklad/faktura. Doklad bude vystaven prvního dne kalendářního čtvrtletí, kterého se poplatek za služby podpory týká. Toto datum se považuje za datum zdanitelného plnění. Po uplynutí Počátečního období závisí případné zvýšení poplatku za služby podpory SAP na tom, zda-li jsou ze strany Nabyvatele licence dodržovány požadavky na expertní centrum zákazníka (COE), které jsou uvedeny v platném Popisu služeb podpory SAP.

Poplatek za služby SAP Enterprise Support poskytované k Softwaru licencovanému podle tohoto Dodatku se vypočítá jako součin platného ročního koeficientu pro SAP Enterprise Support (v současnosti 22 %) a Základu pro výpočet poplatku za údržbu Software licencovaného na základě tohoto Dodatku, který je uvedený v Příloze 1. Aktuální roční poplatek za služby SAP Enterprise Support k Softwaru licencovanému podle tohoto Dodatku činí **xxxxxx Kč** (xxxx z částky xxxxx,- Kč). Společnost SAP se zavazuje, že koeficient pro služby SAP Enterprise Support zůstane ve výši 22 % po dobu Počátečního období i první doby obnovení. Po uplynutí této doby se může poplatek za služby SAP Enterprise Support změnit, a to jednou za kalendářní rok, přičemž toto navýšení nepřekročí v letech 2025 a 2026 3,2 % ročně. O této změně bude Nabyvatel licence informován tři (3) měsíce předem.

V případě, že společnost SAP v určitém roce nebo více letech nezvýší své poplatky, neznamená to, že se tohoto práva vzdává. Poplatky za služby podpory SAP jsou fakturovány čtvrtletně, a to vždy k prvnímu dni kalendářního čtvrtletí. Poplatky za služby podpory SAP, které jsou splatné před prvním dnem kalendářního čtvrtletí, se fakturují v poměrné výši pro dané kalendářní čtvrtletí, kterého se týkají. Poplatky za služby podpory SAP budou zvýšeny, jestliže budou poskytnuty další softwarové licence.

Pro vyloučení pochybností platí, že Nabyvatel licence musí pro veškeré svoje instalace Software SAP, pro které společnost SAP podporu SAP nabízí (včetně příslušného následného dodatečně licencovaného Software SAP), vždy zajistit plnou podporu SAP odpovídajícího typu nebo zcela ukončit poskytování služeb podpory SAP. Toto ustanovení zahrnuje též Software SAP poskytnutý Nabyvateli licence třetími stranami, pro který společnost SAP nabízí technickou podporu. Pro veškerý dodatečný Software SAP musí Nabyvatel licence rozšířit podporu společnosti SAP na základě samostatné smlouvy o poskytování podpory se společností SAP.

Řešení SAP Solution Manager Enterprise Edition je k dispozici všem zákazníkům, kteří využívají služeb podpory SAP, a to v rozsahu podle platného Popisu služeb podpory SAP. V rámci portfolia produktů SAP BusinessObjects se Řešení SAP Solution Manager Enterprise Edition v současnosti vztahuje pouze na vybrané portfolio produktů SAP BusinessObjects. Zákazníci, kteří využívají služby podpory SAP, si musí nainstalovat řešení Solution Manager a využívat jeho funkce (minimálně komponentu vzdálené podpory v případě, že Nabyvatel licence Užívá pouze portfolio produktů SAP BusinessObjects) v případě, že alespoň jeden z portfolia produktů SAP BusinessObjects je podporován ze strany SAP Solution Manager Enterprise Edition.

5. PLATEBNÍ PODMÍNKY

Všechny poplatky jsou uvedeny v Kč. Ke všem cenám bude připočtena daň z přidané hodnoty, pokud není plnění od daně osvobozeno. Datum splatnosti je ve všech případech dvacetjedna (21) kalendářních dní od data doručení faktury.

6. DODÁNÍ

Pokud Nabyvatel licence kupuje pouze dodatečné licence k již licencovanému Softwaru, žádný Software se nedodává. Jestliže Software nebyl v minulosti licencován, dodá společnost SAP Software Nabyvateli licence tak, že mu poskytne standardní programy a dokumentaci na disku nebo jiném datovém médiu a předá ho obvyklému přepravci, kde jako dodací adresu použije adresu uvedenou v záhlaví tohoto Dodatku (fyzické dodání), nebo jej zpřístupní ke stažení prostřednictvím extranetu SAP ServiceMarketplace (<http://service.sap.com/swdc>) (elektronické dodání). Riziko ztráty přechází na Nabyvatele licence v okamžiku fyzického nebo elektronického dodání.

Údaje pro přístup na webovou stránku <http://service.sap.com/swdc>, kde si Nabyvatel licence můžete stáhnout licencovaný Software, jsou následující:

Jméno:	xxxxxxx
ID-uživatele (User ID):	xxxxxxxxx
Heslo (Passcode)*:	xxxxxxx

* Toto heslo je iniciální heslo. V případě, že uživatel byl již přihlášen na SAP Support Portal a změnil si zde své heslo, musí použít své vlastní heslo.

Není-li dohodnuto jinak, společnost SAP dodá verzi softwaru, která je aktuální v okamžiku podpisu tohoto Dodatku. Nabyvatel licence souhlasí a bere na vědomí, že výpočet daně z přidané hodnoty podle platných zákonů dané jurisdikce, za který odpovídá Nabyvatel licence, může být ovlivněn způsobem dodání softwaru (a odpovídajících služeb podpory SAP) uvedeným v tomto Dodatku. Dodání Softwaru se řídí Všeobecnými obchodními podmínkami SAP a společnost SAP nese odpovědnost za prodlení nebo zabránění dodání z důvodu uplatnění platných exportních zákonů.

7. PRÁVA A OMEZENÍ NASAZENÍ DATABÁZE A KOMUNIKACI (PROSTŘEDÍ SEGREGOVANÉ DATABÁZE)

Pokud si Nabyvatel licence: (a) licencuje runtime databázi třetí strany, která je licencována také v rámci Smlouvy, („DTS“) k užívání s určitými, nikoli však všemi, Softwarovými balíčky SAP a/nebo Definovanými uživateli, které jsou pro takovou DTS SAV-relevantní, a/nebo (b) licencuje DTS a některé Balíčky, které mají v názvu „S/4 HANA“ nebo jsou ve Smlouvě jinak určeny jako Balíček „S/4 HANA“, platí dále uvedené.

Bez újmy protikladných ustanovení Smlouvy platí, že pokud je určitý Software a software třetí strany (s výjimkou DTS definované níže) licencovaný v rámci Smlouvy („SW“) licencován k užívání s DTS, a některý SW není k užívání s takovou DTS licencován, platí následující práva a omezení týkající se nasazení a komunikace:

(a) Práva a omezení týkající se nasazení. Pojem „Technická instalace“ tak, jak je odkazovaný v tomto dokumentu, označuje nasazení SW spuštěného na jedinečné instanci databáze. Po uhrazení příslušných licenčních poplatků za databázi SAP a v souladu s Oddílem 1.5 (Balíčky S/4HANA) Podmínek užití lze SW licencovaný k užívání s takovou DTS nasadit v jakémkoliv z následujících „Typů instalace“:

- (1) „Instalace typu 1“ označuje jakoukoliv Technickou instalaci, ve které je veškerý nasazený SW licencován k užívání s takovou DTS a je na ní spuštěn;
- (2) „Instalace typu 2“ označuje jakoukoliv Technickou instalaci, ve které je veškerý nasazený SW licencován k užívání s takovou DTS, ale není na ní spuštěn;
- (3) „Instalace typu 3“ označuje jakoukoliv Technickou instalaci, ve které není žádný nasazený SW, nebo pouze jeho část, licencován k užívání s takovou DTS, a proto taková DTS není nasazena ani spuštěna.

SW, který není licencován k užívání s DTS, lze nasadit pouze v Instalaci typu 3 a vztahují se na něj příslušné poplatky za databázi SAP. Technické instalace jednoho typu instalace musí být odděleny od Technických instalací používaných pro jiný typ instalace.

(b) Práva a omezení týkající se komunikace mezi instalacemi.

(1) Mezi Instalací typu 1 a Instalací typu 2. Mezi SW a/nebo DTS v Instalaci typu 1 a SW v Instalaci typu 2 je povolena obousměrná komunikace (včetně přenosů dat).

(2) Mezi Instalací typu 1 a Instalací typu 3.

(A) Komunikace na úrovni databáze. Komunikace (včetně přenosů dat) na úrovni databáze musí být omezena na jednorázový produktivní přenos dat („Počáteční nahrání dat“) přímo z DTS z Instalace typu 1 do Softwaru SAP HANA v Instalaci typu 3. Pro účely vyjasnění, před dokončením Počátečního nahrání dat jsou povoleny neomezené přenosy dat přímo z DTS z Instalace typu 1 do Softwaru SAP HANA v samostatné neproduktivní Instalaci typu 3.

(B) Komunikace prostřednictvím Rozhraní API na úrovni aplikace. Povolena je obousměrná komunikace (včetně přenosů dat), která probíhá prostřednictvím „Rozhraní API na úrovni aplikace“. „Rozhraní API na úrovni aplikace“ jsou aplikační programovací rozhraní poskytovaná

v rámci licencovaného SW, s výjimkou všech aplikačních programovacích rozhraní / technologií, které jsou užívány ke komunikaci s daty a/nebo replikaci dat na úrovni databáze

- (3) Mezi Instalací typu 2 a Instalací typu 3
- (A) Komunikace na úrovni SAP HANA Komunikace (včetně přenosů dat) na úrovni Softwaru SAP HANA musí být omezena na jednosměrné přenosy dat přímo ze SW z Instalace typu 3 do Softwaru SAP HANA v Instalaci typu 2.
 - (B) Komunikace prostřednictvím Rozhraní API na úrovni aplikace Povolena je obousměrná komunikace (včetně přenosů dat), která probíhá prostřednictvím Rozhraní API na úrovni aplikace.
- (4) Mimo práv komunikace na úrovni databáze (včetně přenosu dat) povolených v Oddílech (b)(1) a (b)(2)(A) výše bude veškerá komunikace (včetně přenosu dat) mezi libovolnou technologií a jakoukoli DTS prováděna výhradně prostřednictvím Rozhraní API na úrovni aplikace a nikoliv přímo s danou DTS.

8. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

V ostatním, tímto Dodatkem neupraveným, se smluvní vztah založený na základě tohoto Dodatku řídí Všeobecnými obchodními podmínkami SAP („VOP“), všemi přílohami, na které VOP a/nebo tento Dodatek odkazují („Přílohy“), a příslušným dokumentem Podmínky používání softwaru SAP („Podmínky užití“), který platí v okamžiku podpisu tohoto Dodatku.

Kopie dokumentů jsou k dispozici na adrese www.sap.com/company/legal/index.epx a tvoří nedílnou součást tohoto Dodatku. Nabyvatel licence potvrzuje, že měl příležitost seznámit se s tímto Dodatkem, včetně VOP, všech Příloh a Podmínek užití, a to ještě před plněním podle tohoto Dodatku. Společnost SAP doporučuje Nabyvateli licence, aby si vytiskl a uložil pro svou potřebu kopie platných VOP, Příloh a Podmínek užití.

V případě rozporu nebo nesouladu mezi ustanoveními jednotlivých součástí tohoto Dodatku bude platit následující pořadí: (i) číslované články tohoto Dodatku, (ii) dodatky k Licenční smlouvě, které výslovně mění ustanovení tohoto Dodatku, (iii) VOP, (iii) příslušný Popis služeb podpory, (iv) Podmínky užití.

Není-li výslovně v tomto Dodatku stanoveno jinak, ustanovení tohoto Dodatku a souvisejících dokumentů, které tvoří nedílnou součást tohoto Dodatku, se nepoužijí pro smluvní vztah založený Licenční smlouvou a pro software poskytovaný na základě Licenční smlouvy.

Tento Dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti datem zveřejnění tohoto Dodatku v registru smluv. Podmínkou pro nabytí účinnosti tohoto Dodatku je uzavření Dodatku č. 13 k Licenční smlouvě o poskytnutí oprávnění k výkonu práva užit počítačový program a smlouvě o jeho údržbě ze dne 29.9.2003. Uvedené dodatky jsou vzájemně podmíněné.

Tento Dodatek byl sepsán ve čtyřech vyhotoveních, z nichž každé je považováno za originál, a každá smluvní strana obdrží dvě vyhotovení.

PLATNOST NABÍDKY: Tato nabídka platí do 29. 3. 2022 , není-li využita Nabyvatelem licence dříve nebo písemně prodloužena společností SAP.

Zveřejnění v registru smluv zajistí Nabyvatel licence bez zbytečného odkladu, nejpozději do 31. 3. 2022.

Přijal:

SAP ČR, spol. s r.o.
(SAP)

Podepsal: Hana Součková

Pozice: jednatelka

Datum: _____

Podepsala: Martina Šmídová

Pozice: finanční ředitelka

Datum: _____

Přijal:

Státní zemědělský intervenční fond
(Nabyvatel licence)

Podepsal: Ing. Martin Šebestýán, MBA

Pozice: generální ředitel

Datum: _____